67me ANNEE — No 1130. Paraît le Samedi SAMEDI 21 OCTOBRE 1967.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : *1 F. 30 la ligne.*
Autres annonces : *on traite à forfait.*

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 20.
Abonnement : 1 an : 10 F.
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

DISTRIBUTION DES PRIX 1967 AU LYCÉE PAUL ARÈNE

DISCOURS D'USAGE
prononcé par M. CHARRIEZ, professeur de lettres

Quelques aspects de l'Enseignement au Moyen Age (XIIIe siècle).

(Suite)

Les examens avaient lieu à Noël et en Carême. Ils consistaient en « disputes ». Ainsi l'étudiant de la Faculté des arts subissait devant un jury composé de professeurs « l'examen determinantium » ou « baccalariandorum ». Cet examen prouvait que le candidat avait satisfait aux prescriptions des statuts et que, par ses réponses il connaissait les auteurs inscrits à son programme. Cet examen était précédé d'une épreuve appelée « responsiones » au cours de laquelle il avait soutenu avec succès un débat avec son maître. Ce n'est qu'après avoir donné une série de cours où il avait fait preuve de sa capacité à poursuivre la carrière universitaire que l'étudiant était promu bachelier. Il lui faut alors, nous explique J. Le Goff, après s'être montré assidu, aller trouver le chancelier. Il recevait de lui un texte sur lequel il devait être interrogé ; il l'emportait, en étudiait les difficultés et revenait demander un jour pour son examen. Il comparaissait devant un jury composé du chancelier et de plusieurs docteurs qui le faisaient discuter sur ce sujet. Le candidat admis recevait solennellement quelques jours plus tard la licence des mains du chancelier au cours d'une cérémonie où il devait donner une conférence. Rappelons que le titre de magister artium correspondant à notre licence de lettres est encore conféré dans les Universités anglo-saxonnes. C'est environ six mois plus tard que le candidat devenait effectivement docteur au cours de l'inptio. La veille il prenait part à une discussion solennelle appelée ses « vêpres ». Le jour de l'inceptio il donnait sa leçon inaugurale en présence de la faculté. Il recevait les insignes de son grade au cours d'une cérémonie religieuse. La journée s'achevait autour d'une table bien garnie, dressée par le récipiendaire à l'intention de ses nouveaux collègues. Le nouveau promu devait aussi offrir aux maîtres un certain nombre de cadeaux qui constituaient pour l'apprenti comme un droit de maîtrise.

Le doctorat est le grade par excellence car il découle directement du caractère corporatif de l'Université : il correspond à la maîtrise dont les apprentis de toutes les corporations devaient faire preuve avant d'être reçus dans un corps artisanal.

Les cours se donnaient un peu au hasard. Il n'y avait pas de terrain ou de bâtiments relevant de l'ensemble de la corporation à l'exception du terrain de jeu de Pré-aux-clercs. Toute installation était bonne : on se réunit dans des églises, dans des couvents, dans une maison particulière souvent celle du professeur, dans une écurie comme celle de la rue de Fouarre — étymologiquement rue du Foin car les étudiants devaient s'y asseoir par terre sur la paille. Les escholiers copiaient les cours et les livres qu'ils louaient feuille par feuille chez les libraires dépositaires (stationarii). On imagine aisément le maître qui porte une robe noire à capuchon, assis sur un escabeau devant un pupitre ; les étudiants sont à ses pieds peut-être sur la paille — matière isolante — ils écoutent des leçons de deux types. D'une part un commentaire phrase par phrase d'un ouvrage de base : c'est la lectio d'où le nom de lecture qui est encore donné au cours des universités anglo-saxonnes ; d'autre part on confronte les thèses contraires sur le même sujet : c'est la questio. Le commentaire donne naturellement naissance à la discussion. Le Père Mandonnet décrit ainsi une « dispute » : « La question de disputer était fixée, à l'avance, par le maître qui devait soutenir la dispute. Elle était annoncée, ainsi que le jour fixé, dans les autres écoles de la faculté... La dispute se tenait sous la direction du maître, mais ce n'était pas lui, à proprement parler, qui disputait, c'était son bachelier qui assumait l'office de répondant et commençait ainsi son apprentissage de ces exercices. Les objections étaient présentées, d'ordinaire, dans des sens divers d'abord par les maîtres présents, puis par les bacheliers et finalement, s'il y avait lieu, par les étudiants. Le bachelier répondait aux arguments proposés, et, quand il était nécessaire, le maître lui prêtait son concours. A cette séance d'élaboration en succédait une seconde, qui portait le nom de détermination magistrale. Le premier jour lisible, comme on disait alors, c'est-à-dire, le premier jour où le maître qui avait disputé pouvait donner sa leçon, car un dimanche, un jour férié, ou quelque autre obstacle pouvait empêcher que ce fût le lendemain même de la dispute, le maître reprenait dans son école la matière disputée. Il coordonnait les objections faites à sa thèse et il faisait suivre ces objections de quelques arguments en faveur de la doctrine qu'il allait proposer. Il passait ensuite à un exposé doctrinal. Il finissait en répondant à chacune des objections proposées contre la doctrine de sa thèse... L'acte de détermination, confié à l'écriture par le maître constitue ces écrits que nous appelons questions disputées et qui sont le terme final de la dispute ».

Cet exercice a de grandes vertus s'il est bien mené et s'il consiste en un débat d'idées : décider après avoir pesé le pour et le contre donne à l'esprit liberté et vigueur. Les étudiants en droit apprennent encore à disputer pour et contre une thèse. Il devient aisément une manie d'ergoter ou un jeu puéril ; on argumentait en fait sur les problèmes les plus futiles par exemple sur celui de savoir qui, de l'homme ou de la corde menait le porc au marché.

Les discussions hélàs étaient l'occasion d'établir les catalogues d'opinions diverses suivies de nombreuses citations. Molière s'est moqué de cette habitude qui a survécu au Moyen Age (Amour médecin, le Malade imaginaire, le Médecin malgré lui).

Le trait dominant de la scholastique c'est la subordination de la philosophie et de la dialectique à la théologie. Le dogme étant immuable il en résulte une impossibilité rigoureuse de discuter le fond des idées. Elles doivent être empruntées à l'autorité de l'Eglise. Au contraire toute liberté est laissée en ce qui concerne la forme et l'exposé. La Forme prend alors une valeur en soi. Chaque exposé comprend des parties, des questions, des objections, des arguments préparatoires à la solution, la solution. On l'a vu plus haut dans la « détermination ».

(A suivre).

DE GARDE

Dimanche 22 Octobre 1967.

Docteur TRON, Rue Saunerie — Tél. 0.12.

Pharmacie REY, Rue de Provence — Tél. 0.25.

Lundi 23 Octobre 1967.

Pharmacie REY, Rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :

MARIANI, Rue Mercerie.
MARTINI, Rue de Provence.
SINARD, Les Plantiers.

DEPART

Une nouvelle qui intéressera sûrement nos compatriotes d'un certain âge, c'est celle du départ de Mlle Noëlie Castel qui se retire dans la maison de retraite de Saint-Domnin, à Digne, après avoir exercé, pendant plus d'un demi-siècle les fonctions de professeur, en classe de 7me, au Lycée Paul Arène de notre cité.

En cette occasion, ses nombreux anciens élèves, ses amis et connaissances se font un devoir d'exprimer à Mlle Castel le regret de voir s'éloigner une digne et distinguée compatriote dont ils garderont longtemps le souvenir à juste titre le plus touchant en même temps que le plus mérité.

En terminant, nous prions Mlle Castel d'agréer nos vœux les plus sincères d'une heureuse longévité.

FELICITATIONS

Nous avons appris avec la plus vive satisfaction le brillant succès de notre jeune ami Jean-Pierre de San Bartolomé à l'examen de l'Ecole du Notariat.

A ce si sympathique Sisteronnais qui jouit, ainsi que sa famille, de l'estime générale de notre cité, nous adressons nos bien sincères félicitations et tous nos vœux pour la carrière à laquelle il se destine.

P.T.T.

Les candidats abonnés au téléphone à qui il a été demandé de s'adresser à une entreprise privée pour construire leur ligne téléphonique dite « longue » (c'est-à-dire ayant plus de 2 km. ou nécessitant la pose de poteaux sur plus de 500 m.) avaient jusqu'à présent à verser à l'Administration une avance remboursable représentant la valeur du matériel P.T.T. fourni.

Afin de faciliter la construction des lignes « longues » le Ministre a décidé la suppression, dans ce cas, de l'avance remboursable.

Les candidats abonnés en question n'auront ainsi à supporter que les dépenses de travaux à régler à l'entreprise privée qu'ils ont choisie. Ils n'auront aucun versement à effectuer à l'Administration au titre des frais de premier établissement.

Ces dispositions sont valables, qu'il s'agisse de résidences principales ou de résidences secondaires.

LUNDI 13 NOVEMBRE
GRANDE FOIRE
A SISTERON

CONSEIL DES PARENTS D'ELEVES DES ECOLE PUBLIQUES DE SISTERON

Le Conseil d'administration des Parents d'Elèves des écoles publiques se réunira le mercredi 25 octobre, à 21 heures, salle de la mairie.

Ordre du jour : Tirage au sort des membres renouvelables ; préparation de l'Assemblée générale annuelle ; délibération sur un changement éventuel d'horaire dans les écoles primaires et maternelles ; questions diverses.

En accord avec le Syndicat des Détaillants en Chaussures des Hautes et Basses-Alpes :

Les Magasins de Chaussures de SISTERON seront fermés

Les DIMANCHES et LUNDIS du 1er OCTOBRE au 1er JUIN

CONGRES DES A.C. BAS-ALPINS

Ce groupement indépendant tiendra son Congrès annuel à Sisteron, dimanche 5 Novembre à 10 heures.

Réunion des congressistes : salle de l'Alcazar.

Ordre du jour :

Examen des statuts, position et but du groupement. Amélioration du sort des Anciens combattants victimes de guerre. Vœux et motions. Votes.

A l'issue du Congrès, un cortège se formera devant l'Alcazar pour se rendre au Monument aux Morts où aura lieu le dépôt d'une gerbe. Une minute de silence de recueillement à la mémoire des enfants de Sisteron, « Morts » pour la Patrie, clôturera la cérémonie patriotique.

A 12 h. 30, apéritif d'honneur.

A 13 heures, banquet fraternel à l'Hôtel du Cours.

REUNION DES ANCIENS MARINS

Tout dernièrement, au siège de l'Association, au Bar « Le Rallye », l'Amicale des Anciens Marins a donné une réunion. A cette Assemblée, un compte rendu moral et financier a été donné, ainsi que des projets futurs ont été discutés. Un bal est prévu à l'Alcazar, fin Novembre ; la remise de médailles à trois amicalistes ; un voyage en Italie aux environs de Pâques.

M. Gravier, trésorier, a donné le compte rendu financier, puis, pour raison de santé, a offert sa démission de trésorier. C'est M. Monnet qui a été désigné pour le remplacer.

Cette réunion s'est tenue dans un grand esprit de camaraderie.

NETTOYAGE DE VITRES
LAVAGE DE DEVANTURES
FERRI Antoine
Rue des Combes — SISTERON

TIRAGE DE LA TOMBOLA P.T.T. des Groupements des Œuvres Sociales des Hautes et Basses-Alpes Vendredi 13 Octobre 1967

Gros lots :

Le No 19.441 gagne *une voiture Fiat 124.*

Le No 21.532 gagne au choix : *un téléviseur — une machine à laver — un réfrigérateur.*

Lots principaux :

Les numéros suivants gagnent *un récepteur radio à transistors :* 26.076, 25.282, 42.981, 42.754, 57.504.

Les numéros suivants gagnent *un électrophone :* 44.326, 23.354, 33.122, 45.957, 34.329.

Les numéros se terminant par : 0.954, 3.904, 3.724, 2.400, 8.797, gagnent une paire de draps.

5.157, 4.165, 6.447, 5.571, 2.666, gagnent un moulin à café électrique.

1.932, 3.932, 5.932, 7.932, 9.932, gagnent une lampe abat-jour montée sur un flacon d'eau de toilette.

0.683, 2.683, 4.683, 6.683, 8.683, gagnent un service beurre-fromage et tartineur.

0.182, 2.182, 4.182, 6.182, 8.182, gagnent un carafon « Arlequin » eau de cologne naturelle 70o.

0.589, 2.589, 4.589, 6.589, 8.589, gagnent un coupe-volailles chromé.

1.676, 3.676, 5.676, 7.676, 9.676, gagnent une corbeille à fruits polyester.

0.567, 2.567, 4.567, 6.567, 8.567, 0.215, 2.215, 4.215, 6.215, 8.215, gagnent un coffret de 6 fourchettes à gâteau.

0.260, 2.260, 4.260, 6.260, 8.260, 1.984, 3.984, 5.984, 7.904, 9.984, gagnent un carré rhodia.

1.651, 3.651, 5.651, 7.651, 9.651, 0.802, 2.802, 4.802, 6.802, 8.802, gagnent un dessous de plat en ornamine.

0.813, 2.813, 4.813, 6.813, 8.813, 1.807, 3.807, 5.807, 7.807, 9.807, gagnent une pince à sucre décorée chromée.

4.671, 0.671, 2.671, 6.671, 8.671, 0.404, 2.404, 4.404, 6.404, 8.404, gagnent une corbeille à pain chromée.

AUX MEUBLES BOUISSON
SISTERON — Tél. 24 SAINT-AUBAN — Tél. 62
VENTE RÉCLAME
DE FAUTEUILS — CANAPES-LITS
BANQUETTES-LITS ET MEUBLES-LITS
PRIX TRÈS EXCEPTIONNELS
DANS TOUS NOS RAYONS
GARANTIE & CREDIT

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, le *film que personne n'a oublié :*

POUR QUI SONNE LE GLAS
en Technicolor

avec Gary Cooper et Ingrid Bergman, un duo inoubliable dans le film qui a marqué toute une génération.

—o—

Mercredi et jeudi en soirée, un film interdit aux moins de 13 ans :

LES TUEURS DE SAN-FRANCISCO

LE SOL SE DEROBE SOUS SES PAS

Encore peu familiarisé avec le garage dont il vient de se rendre acquéreur, un mécanicien, M. Victor Pédot, traversait son atelier après avoir pris soin de fermer le compteur d'électricité, lorsqu'il fit une chute dans une fosse qu'il n'avait pas vue à cause de l'obscurité. Relevé sans dommage, M. Victor Pédot s'est empressé d'acheter une lampe Wonder, équipée d'une pile Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

RABAIS DE 5 AF AU LITRE
sur Essence et Super
à **STATION-SERVICE**
Bâtiment d'Etat
Avenue de la Libération, SISTERON
Ex-Station BERTAGNOLIO
OUVERTE DE 6 H. A 22 H. SANS INTERRUPTION
TOUTES LES MARQUES D'HUILES

© VILLE DE SISTERON

Agence de Haute-Provence

Assurances toutes branches
Crédit Automobile — Matériels

Jean-Charles RICHAUD

Villa " Bagatelle " Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

Tapisom - Tapiflex - Somilire - Somvyl

Chez **BONNET René**

14, Route de Noyers — SISTERON
Entrepreneur agréé

Tous revêtements plastiques pour sol et murs.
Balatum, Feutre enduit, Rouleaux, Dalles, Moquettes.
Tissus d'Ameublement — Stores Vénitiens.
Vente — Pose — Devis Gratuit sur Demande.
Toutes les fabrications GERFLEX

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273
SISTERON

Coquillages — Ecrevisses — Langoustes
Truites vivantes — Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

AGENCE DE PROVENCE

SISTERON — 15, Rue de Provence — Tél. 4.43

JAME et SIARD

Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

GARAGE DU JABRON

MECANIQUE GENERALE
REPARATION - DEPANNAGE
TOLERIE - PEINTURE

J. P. NADE

Les Bons-Enfants — PEIPIN — Tél. 22

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS

R. RETTUGA, successeur

5, rue Mercerie — Tél. 43

Charbons toutes provenances — Charbon de forge
Charbon de bois - Bois allumage - Bois chauffage

Ne salissez plus la maison — Rentrez votre charbon en sacs papier de 12 kg 500 ou 7 kg 500

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
et
« LA NORDSTERN »

Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits

Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14
Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON

et demandez votre CARTE DE FIDELITE
qui vous sera remise

REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS

Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o
dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

A PARTIR DU 28 SEPTEMBRE 1967...

Cours de Danses Classiques

par **Mme LEGUAY** PROFESSEUR

Diplômée de l'Association Française des Maîtres de Danse Classique
(Classique Elémentaire)

Salle de Gymnastique, Rue des Combes — SISTERON

Inscription de 14 à 15 heures.

Cours de 15 h. à 17 h. 30 — TOUS LES JEUDIS

Les Sports Le Dimanche

Plusieurs rencontres se sont jouées dimanche dernier, soit en rugby, soit en football, sur le terrain de Beaulieu ou en déplacement. Des victoires et des défaites sont à enregistrer. Le sport Sisteronnais, dans tous les domaines, trouve d'agréables moments.

———

RUGBY

— En rugby à XV, pour le compte du championnat en troisième série, le Club Olympique Sisteronnais qui a joué sur le stade de Beaulieu, a gagné pour la première fois de la saison, contre le C.A. Dignois. Les joueurs locaux ont montré une grande activité et, débordant leurs adversaires, ont, sur le score de 9 à 5, assuré leur victoire.

———

PING-PONG

Le Ping-Pong-Club Sisteronnais, en championnat excellence, avec Badet, Corriol et Ménardo, a battu le C.A. Dignois par 5 victoires à 4, rencontres qui ont eu le mérite d'opposer d'excellents joueurs.

En honneur, l'équipe II du Ping-Pong-Club Sisteronnais bat P.T.T. Digne par 6 à 3, le samedi 7 octobre à Digne, et cette même équipe Sisteronnaise, dimanche dernier dans la salle des Combes, perd contre Saint-Auban II par 9 à 0.

———

FOOTBALL

Le football a, lui aussi, dans cette journée, apporté l'heureuse satisfaction à de nombreux supporters.

Dimanche matin, à 10 heures, sur le stade de Beaulieu, les réserves du Sisteron-Vélo, en championnat quatrième division, se sont assurés une nette victoire contre les réserves de l'U.S. Veynes par 3 buts à 0. Cette réussite ne surprend personne lorsqu'on présente une équipe avec les Barton, Aude, Queyrel, Cotto, Roux, Allongi, Mebacki, Orsucci, Pellier, M. Roux et Reymond, joueurs chevronnés et capables de bien se défendre.

— En Coupe des Alpes de football, l'Union Sportive de Sisteron (3me division) rencontrait l'Union Sportive des Mées (1re division) et le résultat était connu d'avance, 4 à 1 en faveur de l'équipe visiteuse. Cette rencontre cependant a été très suivie et l'équipe Sisteronnaise a lutté sans jamais se décourager.

— Par contre Sisteron-Vélo (première division) devait jouer à Banon, contre l'équipe (troisième division) de cette charmante cité. Ce match a été gagné par forfait en faveur des Sisteronnais.

— En match jeunes Bas et Hauts-Alpins, l'équipe Sisteronnaise a fait un déplacement et est allée jouer à Briançon contre l'équipe correspondante de cette ville haute. Un score serré, un jeu équilibré, une activité pour la victoire, a donné 2 buts à 1 en faveur des Sisteronnais.

Et plus près de chez nous, l'Union Sportive de Volonne, équipe réserve, recevait sur son terrain la toute jeune équipe de l'Union Sportive de Sisteron, qui devait s'incliner sur un score lourd de 6 à 3.

***

Et demain dimanche :

— En rugby, déplacement de l'équipe Sisteronnaise à Marseille.

— Continuant sa série de matches de championnat ou de matches amicaux, le Sisteron-Vélo alignera pour demain dimanche 22 octobre, quatre équipes :

Stade de Beaulieu à Sisteron.

A 13 heures, l'équipe cadets rencontrera l'équipe cadets de St-Auban comptant pour la deuxième rencontre de championnat. Après leur belle victoire en déplacement à Briançon, nos jeunes voudront confirmer devant leur public la belle forme qu'ils détiennent.

A 15 heures, l'équipe fanion du Sisteron-Vélo rencontrera l'équipe correspondante de La Tour-d'Aigues (US Touraine). Nos joueurs bien entraînés par leur capitaine François auront à cœur de rattraper le faux pas de Lamanon et feront, nous l'espérons, le maximum pour conserver, sinon améliorer leur place de 5me au classement général.

En déplacement à Gap, matches amicaux.

A 10 heures, l'équipe réserves du Sisteron-Vélo rencontrera l'équipe correspondante de Gap. Ces deux équipes se retrouveront dimanche prochain 29 octobre en championnat. Ce match sera donc un match d'entraînement et de connaissance pour les deux équipes.

A 10 heures, nos minimes-Cadets se déplacent à Gap pour un match amical ; pleins d'ardeur, certains d'entre eux voudront prouver qu'ils sont prêts à remplacer éventuellement des camarades défaillants de l'équipe première des cadets disputant le **championnat.**

— Aujourd'hui samedi, l'équipe II de ping-pong se déplace à Digne, contre le C.A.D. III, et demain dimanche, à Sisteron, deux belles rencontre : le matin, à 9 heures, Martigues contre Sisteron I et à 15 h., Monteux I contre Sisteron I.

ECLAIRAGE ET SIGNALISATION

La treizième Campagne de l'éclairage et de la signalisation des véhicules organisée par le Prévention Routière avec le concours de la gendarmerie nationale, se déroulera du 16 au 31 Octobre.

La Prévention Routière engage les automobilistes à profiter de la campagne de l'éclairage pour faire procéder gratuitement, à la vérification des équipements d'éclairage et de signalisation de leur véhicule.

Car les automobilistes ignorent généralement qu'Octobre et Novembre sont des mois meurtriers, peut-être les plus dangereux de l'année.

Les raisons : jours plus courts, premiers brouillards, pluie, feuilles mortes, constituent de sérieuses causes d'accidents.

En ce qui concerne notre département, grâce au concours de la gendarmerie nationale, des centres de contrôle seront mis en place dans les principales localités du département :

21 Octobre 1967 : Château-Arnoux, Grand-Place.

22 et 23 Octobre 1967 : Sisteron, Pré de Foire.

25 et 26 Octobre 1967 : St-Auban, usine Péchiney.

28 Octobre 1967 : Les Mées, Grand' Place.

CENTRE CULTUREL DE SISTERON

Grande Première du Cinéma

Dans la salle des Variétés, à 21 heures, le Mardi 24 Octobre, un film en couleurs d'une très grande valeur de V. Minnelli, sera donné et a pour titre : *« Comme un torrent »*.

Cette soirée est placée sous les auspices du Centre Culturel de Sisteron et tout un public viendra apprécier cette production.

« Comme un torrent » a pour principaux artistes Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley Mac Laine, intreprètes qu'il est inutile de présenter.

Ce film se déroule dans une petite ville américaine, après la dernière guerre mondiale ; il relate les péripéties d'un héros (Frank Sinatra), opposé aux déchirements familiaux, à la pression de l'argent, à l'angoisse de la création (littéraire), qui finit par trouver le calme et peut-être le bonheur dans les formes souvent violentes de l'amitié (Dean Martin), d'un amour imprévu et fugace (Shirley Mac Laine).

Tous aux Variétés, Mardi 24 Octobre à 21 heures).

AVEC DINO NEGRO

Dino Negro est professeur d'accordéon et son école Sisteronnaise bénéficie de ses qualités et de son expérience.

L'an dernier Dino Negro a fait son entrée dans le monde du microssillon, et le succès obtenu par ce premier disque est venu confirmer son talent.

Après ce succès, Dino Negro nous présente son deuxième 45 tours, avec deux tangos : «Primavera» et «Serena», très bien conçus et enregistrés avec élégance par son ensemble dans lequel joue le Sisteronnais Bernard Dagnan.

Ce disque, comme le premier, fera beaucoup d'amateurs d'accordéon.

SOMMIERS NEUF — **MATELAS** REPARATION

TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (Plumes - Mousse)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie ——— SISTERON

en vente chez :
RANUCCI, rue Droite — SISTERON

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies

Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES

VERNET-ORLY

Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

" Garage Moderne "

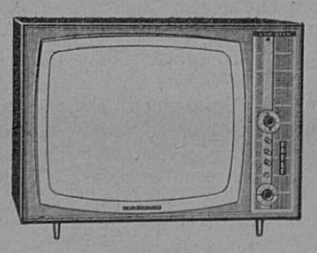
Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES
Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

TELEVISION **Grammont**

Dépositaire exclusif :
LOUIS DELMAS
« La Maison des Ondes »
21, Rue Droite, 21 —— SISTERON
— Service Après Vente Assuré —



BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

POUR TOUS TRAVAUX
DE MAÇONNERIE
André IMBERT
Artisan-Maçon
H. L. M. Le Gand
04 - SISTERON

AVIS
Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT
informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neufs et occasion fonctionnent normalement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface
100 %
nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER
A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins »
La Casse — SAINT-AUBAN
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuit.
—o—
M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC
Spécialités — Gibiers
Pension — Banquets
Ouvert toute l'année
Téléphone : 7

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

POUR TOUS TRAVAUX
PEINTURE
Intérieur — Extérieur
Papier Peint
BONNET René
Peintre
14, Route de Noyers, 14
SISTERON
VENTE EN MAGASIN
de toute peinture, tapisserie, fournitures pour l'amateur.

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal de notre cité se réunira en séance ordinaire, dans la salle des délibérations, le vendredi 27 octobre 1967, à 21 heures.

LA GREVE DES P.T.T.

La grève des P.T.T., déclanchée avant-hier jeudi, a été suivie, et notre cité a été touchée par cette mesure, puisque la distribution et le départ du courrier n'a pas eu lieu. Les autres services ont fonctionné presque normalement.

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Les contribuables sont prévenus que l'Inspecteur des Impôts (Contributions Directes) se trouvera à la Mairie le 23 Octobre 1967 à 8 heures 15 pour procéder à la révision annuelle des bases des contributions foncières, de la contribution mobilière, de la contribution des patentes et des diverses taxes assimilées.

VOL

Après avoir brisé une vitre de la fenêtre, un ou plusieurs voleurs se sont introduits dans la villa de M. Marel, aux Plantiers. Toutes les pièces ont été visitées et une somme importante a disparu.

Ce n'est qu'en rentrant vers une heure du matin, après la fermeture de son bar, que M. Marel a eu cette désagréable surprise.

La gendarmerie procède à l'enquête.

INCENDIE

Dans la nuit de mardi à mercredi, la sirène a appelé les sapeurs-pompiers pour un incendie qui s'était déclaré dans une ferme en bordure de la route, avant la rentrée dans Saint-Vincent-sur-Jabron.

La bergerie, remplie de paille, a été un bon élément pour brûler, mais la maison d'habitation a été préservée.

L'arrivée sur les lieux des sapeurs-pompiers de Sisteron a permis de limiter les dégâts, et le nouveau Berliet citerne de 3.500 litres devait aussi permettre un prompt secours.

Dégâts purement matériels.

LA SAINT-DOMNIN

Dimanche dernier a eu lieu le traditionnel pèlerinage à Saint-Domnin, quartier du Thor. Un beau temps est venu présider cette fête religieuse, et comme les années précédentes, il y a eu beaucoup de monde.

La petite église ne pouvait pas recevoir tout le public, aussi un autel en plein air avait été dressé.

Le Père Silve, assisté des Abbés Meyran et Daumas, accompagnés par un grand nombre d'enfants de chœur, a célébré la messe.

Après cette célébration, sur l'herbe, on mangea d'un excellent appétit. Puis l'apprès-midi, sur ce plateau ensoleillé, les diverses associations Scoutes, par des jeux et des chants ont apporté les divertissements nécessaires à une telle célébration.

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. Serge Zamora avec Mlle Maryse Ailhaud, il a été versé les sommes suivantes : 20 F. pour les Sapeurs-pompiers, 20 F. pour l'Ecole laïque, 40 F. pour les Vieux de l'Hôpital, 20 F. pour le Quadrille Sisteronnais.

Il a été également versé à l'occasion du mariage de M. Richaud Hubert avec Mlle Liliane Reymond les sommes suivantes : 30 F. pour les Sapeurs-pompiers, 40 F. pour le Sou des écoles, 30 F. pour les Vieillards de l'Hospice.

Nous adressons nos sincères remerciements, félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

DECLARATIONS DE RECOLTES DE VIN

Les intéressés sont informés qu'ils peuvent se présenter au secrétariat de la mairie pour y déposer leur déclaration de récolte.

MUTILES DU TRAVAIL ET INVALIDES CIVILS

Une importante réunion de la Direction locale des Mutilés du Travail et Invalides Civils se tiendra à la mairie de Sisteron le dimanche 29 octobre 1967 à 10 heures, avec le concours du Groupement départemental.

Le camarade Henri Isnard, secrétaire juridique interdépartemental des Basses et Hautes-Alpes exposera les revendications des victimes ou ayants-droit des victimes d'accidents du travail (mutilés, accidentés, veuves ou orphelins, ascendants) des assurés sociaux et des invalides du travail.

Venez nombreux.

Ministère de l'Industrie
et du Commerce

Département des Basses-Alpes

AVIS ANNONÇANT L'ENQUETE

Construction, dans la Commune de Sisteron, d'une ligne à 15 Kw. 50 périodes.

Commune de Sisteron

AVIS

Le public est prévenu qu'en exécution de l'arrêté de M. le Préfet des Basses-Alpes, en date du 13 Octobre 1967 et en conformité de l'article 52, chapitre VII du décret du 29 Juillet 1927, complété et modifié par celui du 28 Mars 1935, portant règlement d'Administration publique pour l'exécution de la loi du 15 Juin 1906 sur les distributions d'énergie électrique, le plan parcellaire indiquant les propriétés atteintes par les servitudes nécessitées par la construction d'une ligne à 15 Kw, 50 périodes, à SISTERON ainsi que la notice explicative, ont été déposés à la mairie et y resteront déposés du 24 Octobre 1967 au 31 Octobre 1967 inclusivement, afin que chacun puisse en prendre connaissance.

Il est également déposé à la mairie un registre pour recevoir les déclarations et réclamations qui seront faites dans le même délai.

Après ce délai, toutes les pièces et observations seront remises au Commissaire-Enquêteur nommé par M. le Préfet.

Fait à Sisteron, le 19-10-1967.
Le Maire : E. FAUQUE.

APPEL A LA POPULATION

Le Comité local de la Paix et les principaux groupements politiques et syndicaux lancent un appel à la population Sisteronnaise afin qu'aujourd'hui Samedi 21 Octobre, à 17 heures, sur la place de la République, devant la mairie, se tienne une grande manifestation contre les bombardements systématiques américains au Nord Viet-Nam et pour que cesse une guerre atroce, dégradante pour l'agresseur et honteuse pour l'humanité et qui menace de se généraliser.

CANTINE SCOLAIRE

A la suite d'arrêts de travail des personnels de service de l'Education Nationale, la cantine ouverte au Lycée et au Collège d'Enseignement Technique féminin, pour les enfants des Ecoles Primaires, ne fonctionnera pas les lundi 23 et mardi 24 octobre.

ETAT-CIVIL

du 13 au 19 Octobre 1967.

NAISSANCES — Julien Paul, fils de François Chomety, ouvrier d'usine à Sisteron — Jean-Marie Hamed, fils de Laëd Saoudi, ouvrier agricole à Sisteron — Laurence Edmonde Aline, fille de Daniel Jugy, technicien en bâtiments à Sisteron — Isabelle Gillette, fille de André Queyrel, agriculteur à Peyruis.

PUBLICATIONS DE MARIAGES — Jacques Robert Martel, pâtissier, domicilié à Nice et Josianne Gosio, sans profession, domiciliée à Sisteron.

MARIAGES — Hubert Gaston Adrien Richaud, agriculteur, domicilié à Valbelle et Liliane Léonie Anaïs Reymond, sans profession, domiciliée à Sisteron — Serge Henri Zamora, manœuvre, et Maryse Louisette Marcelle Ailhaud, secrétaire, domiciliés à Sisteron.

DECES — Kénarik Gomikian, Vve Tchavouchian, sans profession, âgée de 74 ans, avenue de la Libération — Giovanni Cucchietti, âgé de 74 ans, rue de l'Horloge — Henri Marie Joseph Antonin Chaud, âgé de 77 ans, avenue de la Libération.

Petites Annonces

A VENDRE Simca 1300 à peine rôdée, année 1965, première main — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A VENDRE cuisinière à mazout Arthur Martin et cuisinière charbon feu continu Coste Caumartin — Les deux, état neuf — S'adresser au bureau du journal.

—o—

RECHERCHE femme de ménage à la journée — Logement assuré pour un couple — S'adresser Me Buès, Notaire à Sisteron.

—o—

A VENDRE gros fourneau-bouilleur émaillé blanc, à bois et charbon — Possibilité y brancher 3 ou 4 radiateurs — Conviendrait pour ferme ou maison de campagne — S'adresser H. Revest, Les Plantiers.

—o—

VENDS pour cause départ scooter Flandria 49 cc., très bon état de marche — S'adresser H. Revest, Les Plantiers.

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
Offrent actuellement un choix immense d'articles pour
HOMMES
DAMES
ET ENFANTS
A DES PRIX TRES ETUDIES
Vous trouverez les plus jolies blouses, tabliers jupes, polos, robes, pantalons, costumes, parkas, manteaux, tous les sous-vêtements et tous les survêtements.
Trousseaux complets pour pensionnaires, couvertures et draps de lit, articles de toilette et d'hygiène, etc...
Nous garantissons tous nos articles de premier choix et à des prix sans concurrence.
Maison BARTEX
22, Rue Droite, 22
04 - SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région.
ENTREE LIBRE.

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
—— 04 - SISTERON ——
—o—
Devis gratuit sur demande

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

LAZZAROTTO Pierre-Giosué
Artisan-Maçon
La Baume — SISTERON
Plâtres — Carrelages
Tous Travaux de Maçonnerie

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

Madame BOUTIN
Successeur :
LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON —— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

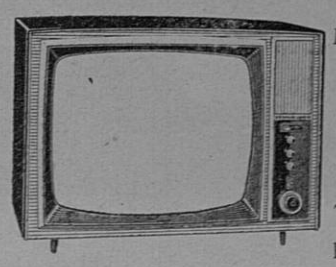
Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Agence « L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

Chasse
Armes et munitions
Coutellerie
Hameçons
Et matériel de pêche
Toujours
En confiance
chez LOUIS
« les arcades »
Ancienne Maison SILVY
Pêche

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

RADIO **SCHNEIDER** TELEVISION

Modèles 1968 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand Ecran 59 cm.
Téléviseur + Table : 1.295 F.
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur, Table, Antenne : 1.890 F.
Reprise anciens Téléviseurs : 500 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Téléviseurs d'occasion à partir de 300 Francs — Location.

© VILLE DE SISTERON

Venez choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire Exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement
du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53
——— ENTREE LIBRE ———

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

De l'aurore au crépuscule...
du crépuscule à l'aurore...
vous serez reine de votre
temps avec MOVADO
G. ARNAUD Horlogerie, rue Droite - SISTERON
Concessionnaire exclusif des montres
MOVADO — LONGINES — YEMA

FUEL — GAS-OIL SHELL
RETTUGA Robert
5, rue Mercerie — Tél. 43
Seul distributeur pour la région de Sisteron
Huile moteur - Produits d'entretien et de combustion
Mazout
Fuel en jerricanes de 10 ou 20 litres
au bureau tous les jours
Consultez notre service Thermoshell de PRET pour
votre future installation de chauffage central

TOUT POUR LE JARDIN ET L'ELEVAGE
Gros ——— Détail
André TESTON
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 3.32
Graines de Semences — Produits de Traitement
Engrais et Humus — Grains et Issues
—— Aliments pour le Bétail ——

LE COIN DU POETE - LE COIN DU POETE - LE COIN DU POETE

Nous avons constaté avec un réel plaisir le retour des poésies. Il est certain que cette forme de littérature se perd de nos jours. Notre seul vœu est de trouver bientôt un nouveau Musset ou un nouveau Hugo, Jammes, Péguy ou Claudel. Nous avons ces deux dernières années particulièrement goûté le charmant poème signé L. T. : « Bébé et la Fleur ». Il est l'un des meilleurs de la série. Pour ne pas faillir à la tradition qui se réinstalle, permettez-moi de vous présenter, ce jour, une pièce inédite d'un poète que certains peuvent connaître pour ses écrits Provençaux publiés dans le recueil *« Flourets de Durenço »*, mais que peu connaissent à travers ses poésies écrites en langue française : Albert Honde.

En voici un exemple avec : *« A ma Femme »*.

J.-C. VALAYNE.

A MA FEMME

Femme, te souviens-tu, quand toute jeune fille
Belle dans tes seize ans, tu m'apparus un jour ?
Une rose était née au sein de ma famille,
Tu vins la voir s'ouvrir et...je te fis la cour.

J'étais jeune et timide, un bouquet de pensées
Fut l'offre de mon cœur par l'amour combattu ;
Plus tard, tu me montras ces quelques fleurs fanées
Et je t'aimais... ! Dis-moi, femme, t'en souviens-tu ?

Je t'adorais ! te voir était ma seule ivresse ;
Ton sourire m'ouvrait toutes les joies du ciel ;
Quand tu chantais, ta voix ? aimable enchanteresse
Faisait couler en moi l'ambroisie et le miel.

Je venais chaque jour t'apporter mon hommage
Sans me voir, de bien loin, tu connaissais mon pas
Tu te cachais alors, innocent badinage,
Je te sentais tout près, mais ne te voyais pas.

Coucou ! C'était le cri révélant ta présence
Je volais dans tes bras, mais, pudique vertu !
D'un geste de lutin tu m'imposais silence
Et tu riais... Dis-moi, femme, t'en souviens-tu ?

Te souviens-tu du jour où, redoutant du père
La rogue volonté, pour demander ta main
Nous mîmes dans nos plans, ta confiante mère
Qui nous dit : « Mes enfants, attendez à demain ! ».

En effet le chemin plein de ronces la veille
S'était subitement couvert de belles fleurs
Nous pouvions désormais, ivresse sans pareille !
Nous voir et nous aimer en confondant nos cœurs.

Nous pouvions, sans rougir, échanger nos caresses
Je lisais en ton âme en lisant dans tes yeux
J'y lisais ton amour pur, mais plein de promesses
Pour le jour où le ciel comblerait tous nos vœux.

Ce jour vint ! O ma mie et tu fus ma compagne
Je pus enfin, heureux, te conduire à l'autel
Je t'emportais bien loin, là-bas vers la montagne
Où fleurit l'oranger... là j'entrevis le ciel !

Depuis, ô bien-aimée ont fuit bien des années
Deux beaux enfants sont nés de nos tendres amours
Et je bénis encor les quelques fleurs fanées
Qui unirent nos cœurs... pour la vie... pour toujours...!

Albert HONDE.

Céreste, le 15 Juin 1894.

Unique Insertion

—o—

La Location-Gérance consentie par la Société Anonyme TOTAL, Compagnie Française de Distribution, au Capital de 68.435.500 Francs, dont le Siège Social est à PARIS (8e), 11, Rue du Docteur Laucereaux, agissant au nom et pour le compte de la Société Anonyme Française OZO, au Capital de 20.000.000 de Francs, dont le Siège Social est à PARIS (8e), 11, Rue du Docteur Lancereaux ;

A Monsieur CADENEL Louis, demeurant à SISTERON (04) ;

D'un Fonds de Commerce de distribution de Carburants et Lubrifiants TOTAL, de vente, d'accessoires automobiles, situé sur la R. N. 85 à 04 - SISTERON et dénommé Relais TOTAL du Buëch ;

A pris fin le 29 Septembre 1967.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues audit fonds de commerce, dans les vingt jours de la présente insertion.

Liquidation

APRES DISSOLUTION

—o—

SOCIETE BARBUTTI ET NARDINI

S.A.R.L. au Capital de 10.000 Francs
Siège Social
à CHATEAU-ARNOUX - 04
R.C. Digne No 64 B 3

—o—

Aux termes d'un procès-verbal en date du 7 Octobre 1967, les associés ont prononcé à l'unanimité la dissolution de la Société BARBUTTI & NARDINI à compter de cette même date et constater que ladite Société était entièrement liquidée.

Deux exemplaires de cet acte ont été déposés le 14 Octobre 1967 au Greffe du Tribunal de Commerce de DIGNE sous le No 48.

Pour extrait :
Le Liquidateur,
BARBUTTI Bronislawa.

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

Vente

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

PREMIERE INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Me BAYLE, Notaire à SISTERON, le 14 Octobre 1967, enregistré à SISTERON, le 18 Octobre 1967, Folio 86, Bordereau 285/14 ;

Monsieur Alexis Etienne BRUN, ancien Garagiste, et Madame Blanche NICOLAS, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, Place de la République, ont vendu à : la Société « GARAGE DU DAUPHINE — S.A.R.L. », Société à Responsablitié Limitée au Capital de 25.000 Francs, ayant son Siège Social à SISTERON, Cours Melchior Donnet, inscrite au Registre du Commerce de DIGNE sous le No 67 B 16 ;

Un Fonds de Commerce de garage, réparations de véhicules, achats et ventes de véhicules motorisés et d'accessoires et station-service avec vente de tous carburants, sis et exploité à SISTERON, Cours Melchior Donnet, dans un immeuble appartenant à Monsieur et Madame Alexis BRUN ;

(R.C. de DIGNE de Monsieur BRUN : No 56 A 170).

Moyennant un prix de 11.592,90 Frs.

Jouissance à compter rétroactivement du 1er Septembre 1967.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, à SISTERON, en l'Etude de Maître BAYLE, Notaire.

Pour première insertion :
BAYLE, *Notaire.*

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH.

— *André Maurois n'est plus.*
— *La tragédie du Général, par R. Tournoux.*
— *Le Mystère « Che » Guevara, par Jean Lartéguy.*

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR
ooo
57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93
ooo
Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

GARAGE Paul ALBERT
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

ARTICLES MENAGERS
Ets Francis JOURDAN - SISTERON - Tél. 0.08
JEAN FAURE, Successeur
GRAND CHOIX DE MATERIEL, QUALITE, PRIX
Reprise importante de vos vieilles machines
REPARATIONS — DEPANNAGE
FACILITES DE PAIEMENT PAR CREDIT
Ouverture d'un rayon de VERRERIE et VAISSELLE
CADEAUX
Dépôts : BERROGAZ - THERMOGAZ
Un renseignement ne coûte rien
Une visite non plus
LE MEILLEUR ACCUEIL VOUS EST RESERVE
ENTREE LIBRE

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

© VILLE DE SISTERON